



CANPASS DEMANDE DE PARTICIPATION

**Veillez dactylographier ou écrire en lettres moulées.
Nous n'accepterons pas les demandes incomplètes.**

| | |
|---|--|
| 1. Langue de correspondance ▶ <input type="checkbox"/> Français <input type="checkbox"/> Anglais | 2. <input type="checkbox"/> Originale <input type="checkbox"/> Duplicata <input type="checkbox"/> Modifiée ▶ _____ <div style="text-align: right; font-size: small;">N° d'inscription</div> |
| 3. Programme auquel vous adhérez. Une demande doit être remplie pour chaque demandeur et chaque programme. <input type="checkbox"/> CANPASS Air Site d'entrevue préféré : _____ <input type="checkbox"/> CANPASS Aéronefs privés <input type="checkbox"/> CANPASS Aéronefs d'entreprise <input type="checkbox"/> CANPASS Bateaux privés | |

PARTIE A – RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

| | | |
|---|---|--|
| 4. Nom de famille | 5. Prénom | 6. Second prénom |
| 7. Autres noms utilisés (par ex. nom de jeune fille, anciens noms) | 8. Autres prénoms (surnom) | 9. Sexe <input type="checkbox"/> Homme <input type="checkbox"/> Femme |
| | | 10. Date de naissance AAAA MM JJ |
| 11. Lieu de naissance - Ville | 12. Province/État | 13. Pays |
| 14. Citoyenneté <input type="checkbox"/> Canadien <input type="checkbox"/> Américain <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) _____ | | 15. Lieu de résidence <input type="checkbox"/> Canada <input type="checkbox"/> États-Unis <input type="checkbox"/> Autre (veuillez préciser) _____ |
| 16. Preuve de citoyenneté et de résidence (cochez toutes les cases applicables) | | |
| <input type="checkbox"/> N° du certificat de naissance _____ | <input type="checkbox"/> N° de passeport _____ | _____ Pays d'émission (Date d'expiration) AAAA MM JJ |
| <input type="checkbox"/> N° de carte de citoyenneté _____ | <input type="checkbox"/> N° de document de résident permanent _____ | <input type="checkbox"/> N° d'inscription d'un étranger aux É.-U. : _____ (Date d'expiration) AAAA MM JJ |
| <input type="checkbox"/> Autre ▶ Genre de document _____ | | N° _____ |

PARTIE B – ADRESSE DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES

| | | |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 17. Adresse courante depuis : Année Mois | 18. Numéro et rue | 19. App. |
| 20. Ville | 21. Province/État | 22. Code postal/Zip |
| | | 23. Pays |
| 24. N° de téléphone à la maison () | 25. N° de téléphone au travail () | 26. N° de téléphone cellulaire () |
| Adresse postale si elle diffère de l'adresse domiciliaire | | |
| 27. Numéro et rue | | 28. App. |
| 29. Ville | 30. Province/État | 31. Code postal/Zip |
| | | 32. Pays |
| Adresse antérieure si l'adresse courante remonte à moins de cinq ans (ajoutez une feuille au besoin) | | |
| 33. Année Mois Année Mois du : au : | 34. Numéro et rue | 35. App. |
| 36. Ville | 37. Province/État | 38. Code postal/Zip |
| | | 39. Pays |

PARTIE C – ANTÉCÉDENTS PROFESSIONNELS POUR LES CINQ DERNIÈRES ANNÉES

| | | | |
|--|------------------------|-----------|--|
| 40. Employeur actuel depuis Année Mois | 41. Nom de l'employeur | | |
| 42. Numéro et rue | | 43. Ville | |
| 44. Province/État | 45. Code postal/Zip | 46. Pays | 47. Numéro de téléphone () Poste : |
| 48. Si vous êtes un travailleur indépendant, veuillez indiquer votre domaine de travail : | | | |
| 49. Autre (veuillez préciser) | | | |
| Nom et adresse de l'employeur précédent si l'emploi actuel remonte à moins de cinq ans (ajoutez une feuille au besoin) | | | |
| 50. Année Mois du : au : | 51. Nom de l'employeur | | |
| 52. Numéro et rue | | 53. Ville | |
| 54. Province/État | 55. Code postal/Zip | 56. Pays | |

PARTIE D – Vous devez remplir cette section si vous n'êtes pas un citoyen canadien ou un résident permanent canadien

57. Quel est le motif de votre voyage au Canada? (cochez toutes les cases applicables)

| | | | |
|-----------------------------------|---|--------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> Agrément | <input type="checkbox"/> Travail/emploi | <input type="checkbox"/> Étude | <input type="checkbox"/> Autre (veuillez expliquer) |
|-----------------------------------|---|--------------------------------|---|

Ci-joint, une copie de mon permis de travail ou de mon permis de séjour pour étudiants émis par le : Canada É.-U. Date d'expiration

Si vous voyagez au Canada par affaire, pour votre emploi ou dans le cadre de vos études, il se peut que vous deviez obtenir une autorisation écrite de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) avant de vous joindre au programme. Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec un des bureaux de CIC au Canada ou le bureau du Consulat général du Canada à l'étranger.

PARTIE E – RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

58. Avez-vous :

- été reconnu coupable d'une infraction en vertu de la législation douanière? Oui Non
- été reconnu coupable d'une infraction en vertu de la législation d'immigration? Oui Non
- reconnu coupable d'une infraction pour laquelle vous n'avez pas reçu le pardon ou de réhabilitation? Oui Non

Si vous avez répondu oui à l'une ou l'autre des questions ci-dessus, veuillez donner des détails (ajouter une feuille au besoin)

PARTIE F – PROGRAMMES DES DOUANES (remplir s'il y a lieu)

CANPASS — Aéronefs d'entreprise - Renseignements sur l'entreprise

59. Nom de l'entreprise

| | | | |
|-------------|-----------|-------------------|---------------------|
| 60. Adresse | 61. Ville | 62. Province/État | 63. Code postal/Zip |
|-------------|-----------|-------------------|---------------------|

64. Adresse postale (si elle diffère de l'adresse mentionnée ci-dessus)

65. Personne-ressource principale de l'entreprise (pour fins de renouvellement et d'administration)

| | | | | | |
|----------------|----------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|-----------------------------|
| Nom de famille | Prénom | <input type="checkbox"/> M. | <input type="checkbox"/> Mme | <input type="checkbox"/> Mlle | <input type="checkbox"/> Ms |
| Titre/Poste | Téléphone au travail | Télécopieur au travail | | | |

CANPASS — Aéronefs privés et d'entreprise - Renseignements concernant votre séjour au Canada (ajoutez une feuille au besoin)

| | |
|-----------------------------|---|
| 66. Aéroport d'atterrissage | 67. Entreposage de l'aéronef (hangar/service commercial (SC)) |
|-----------------------------|---|

Veuillez donner les renseignements sur tout aéronef à bord duquel vous pourriez voyager

| | | | |
|------------|------------|-----------|--------------------------|
| 68. Marque | 69. Modèle | 70. Année | 71. N° d'immatriculation |
|------------|------------|-----------|--------------------------|

PARTIE F (Continuation) – PROGRAMMES DES DOUANES (remplir s'il y a lieu)**CANPASS Bateaux privés - Renseignements concernant les bateaux (ajoutez une feuille au besoin)**

| | | | | |
|--|--|---------------------|-------------|-----------|
| 72. N° d'immatriculation/nom du bateau | | 73. Marque | 74. Modèle | 75. Année |
| 76. <input type="checkbox"/> Voile <input type="checkbox"/> En-bord <input type="checkbox"/> Hors-bord <input type="checkbox"/> Moteur en Z | 77. N° de série de la coque/fabriquant | 78. Longueur | 79. Couleur | |
| 80. Nom du port de plaisance | | 81. Numéro et rue | | |
| 82. Ville | 83. Province/État | 84. Code postal/Zip | | |

PARTIE G – PAIEMENT DES DROITS D'ADHÉSION (non remboursable) - Aucuns frais exigés pour les demandeurs de moins de 18.

- CANPASS — Air - 50\$ CAN par demandeur annuellement
- CANPASS — Aéronefs privés - 40\$ CAN par demandeur pour cinq ans
- CANPASS — Aéronefs d'entreprise - 40\$ CAN par demandeur pour cinq ans
- CANPASS — Bateaux privés - 40\$ CAN par demandeur pour cinq ans

J'inclus un chèque certifié ou un mandat à l'ordre du Receveur général du Canada

- Visa
- MasterCard
- AMEX

N° de la carte

Date d'expiration (MM/AA)

Nom du titulaire de la carte (en lettres moulées)

Signature du titulaire de la carte

PARTIE H – ADULTES QUI N'ONT PAS LA GARDE DES ENFANTS

Les parents ou tuteurs qui n'ont pas la garde des enfants doivent joindre une copie des documents à l'appui, notamment une ordonnance d'un tribunal ou une lettre d'autorisation, si la présente demande vise un enfant âgé de moins de 18 ans qui voyagera avec l'adulte en question.

PARTIE I – ATTESTATION

J'atteste que tous les renseignements contenus dans la présente demande et à l'appui de celle-ci ont été communiqués de façon volontaire et qu'ils sont exacts et complets.

Je comprends que les renseignements contenus dans cette demande, (sauf les renseignements sur les cartes de crédit), la documentation à l'appui et les renseignements de base seront partagés entre les autorités douanières et de l'immigration, ainsi que d'autres organismes gouvernementaux et organismes chargés de l'exécution de la loi, conformément aux lois applicables. Je reconnais avoir lu et compris toutes les conditions applicables aux fins de la participation au programme, y compris toutes les instructions et avis qui accompagnent cette demande, et j'accepte de les respecter.

Signature du demandeur ou du parent/tuteur (si le demandeur est âgé de moins de 18 ans)

Nom (en lettres moulées)

Signature

Date

DÉCLARATION SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Les renseignements contenus dans le présent formulaire, y compris la documentation à l'appui et les données biométriques sont recueillis selon la *Loi sur les douanes* et sont protégés selon la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Ces renseignements seront utilisés pour rendre une décision à l'égard de votre demande et peuvent être communiqués à d'autres organismes gouvernementaux du Canada. Ces renseignements seront conservés dans le fichier des renseignements personnels ADRC-PPU-042 et enregistrés au Secrétariat du Conseil du Trésor sous le numéro 002788. Pour en savoir plus sur la façon d'obtenir des renseignements, consultez le répertoire *Infosource* disponible dans les bibliothèques publiques, les salles de lecture du gouvernement et sur le site Web <http://infosource.gc.ca>

À L'USAGE EXCLUSIF DU BUREAU**Paiement**

Montant : _____ Initiales : _____ Date _____

N° de carnet CDV _____
(au besoin)

Comment remplir la demande

Toute personne désirant participer un programme CANPASS doit remplir et signer un formulaire de demande distinct. Dans le cas des enfants âgés de moins de 18 ans, ce sont les parents ou les tuteurs qui doivent remplir la demande. REMARQUE : Leur frais de paiement est dispensé.

Vous trouverez ci-dessous des renseignements sur certaines parties du formulaire de demande.

Langue préférée - Indiquez s'il s'agit du français ou de l'anglais. Nous correspondrons avec vous dans la langue de votre choix.

Site d'entrevue préféré - pour CANPASS Air seulement : Veuillez indiquer le nom de l'aéroport où vous souhaitez que se déroule votre entrevue. Vancouver, Halifax, Toronto, et Montréal sont présentement disponibles. Veuillez visiter le site Web de l'ASFC pour obtenir l'information sur les ouvertures à : www.cbsa-asfc.gc.ca/travel/canpass/canpassair-f.html

Programmes CANPASS - Indiquez le programme auquel vous voulez participer. Une demande d'adhésion distincte est requise pour chaque personne et chaque programme.

Partie A - Renseignements personnels

Autres noms utilisés - Si vous avez déjà changé de nom (suite à un mariage), indiquez les noms utilisés auparavant.

Citoyenneté et lieu de résidence - Indiquer si vous êtes un citoyen du Canada, des États-Unis ou d'un autre pays. Cochez la case correspondant à votre pays de résidence.

Preuve de citoyenneté ou statut de résident permanent - Veuillez cocher le type de document(s) et en joindre une photocopie attestant votre citoyenneté ou votre statut de résident permanent. Indiquez le numéro de ce document et la date d'expiration, s'il y a lieu. Numéro du document de résident permanent canadien : fournir le numéro de série apparaissant à l'angle supérieur gauche au verso de la carte, p. ex. RA 0123456789.

Partie B - Adresse des cinq dernières années - Indiquez vos adresses des cinq dernières années. Utilisez les espaces prévus à cette fin, en commençant par votre employeur actuel. Ajoutez une feuille supplémentaire au besoin.

Partie C - Antécédents professionnels pour les cinq dernières années - Indiquez vos antécédents professionnels pour les cinq dernières années. Utilisez les espaces prévues à cette fin, en commençant par votre employeur actuel. Ajoutez une feuille supplémentaire au besoin. Vous pouvez participer au programme CANPASS même si vous n'avez pas d'emploi, à condition que vous remplissiez les autres conditions d'admissibilité des États-Unis et du Canada et que vous respectez toutes les autres exigences du programme.

Partie D - Objet du voyage - Si vous êtes un citoyen des États-Unis ou un étranger résident, vous devez indiquer le motif du voyage au Canada.

Partie E - Renseignements supplémentaires - Indiquez toute condamnation, y compris les infractions aux lois sur l'immigration et les douanes.

Partie F - Programmes des douanes - sauf CANPASS

- **Programme aéronefs d'entreprise** - Remplissez les cases 59 à 71. Inclure le numéro d'adhérent CANPASS Aéronefs d'entreprise si votre entreprise est affiliée au programme. Inscrivez le suffixe numérique et de l'immatriculation de l'aéronef.
- **Programme aéronefs privés** - Remplissez les cases 66 à 71. Inscrivez le suffixe numérique et l'immatriculation de l'aéronef.
- **Programme bateaux privés** - Remplissez les cases 72 à 84. Inscrivez l'immatriculation et le nom du bateau.

Partie G - Paiements des droits d'adhésion - Joignez un mandat ou un chèque en dollars canadiens payable au receveur général, pour chaque demandeur de 18 ans et plus. Si vous payez par carte de crédit, indiquez le numéro de carte Visa ou MasterCard ou AMEX, la date d'expiration et fournissez la signature du titulaire de la carte. Les demandeurs au programme des aéronefs d'entreprise n'ont pas besoin d'inclure le moyen de paiement (chèque certifié, mandat ou numéro de carte de crédit personnelle) puisque votre entreprise paie les frais.

Section H - Parents ou tuteurs qui n'ont pas la garde des enfants - Conformément aux exigences canadiennes, les parents ou tuteurs qui n'ont pas la garde d'un enfant âgé de moins de 18 ans et qui présentent une demande pour le compte de celui-ci doivent joindre une copie des documents juridiques applicables indiquant qui en a la garde ou une copie notariée du consentement du parent ou du tuteur en vue de l'inscription de cet enfant au programme CANPASS.

Partie I - Attestation - Lisez attentivement les déclarations canadiennes sur la vie privée et la qualification sur le formulaire de demande. Signez et inscrivez la date dans cette section. Dans le cas d'un enfant âgé de moins de 18 ans, c'est le parent ou le tuteur qui doit signer la case d'attestation.

Remplir, signer et envoyer le formulaire de demande de participation avec votre paiement des droits non remboursable au même titre que les photocopies de vos documents au Centre de traitement des douanes le plus proche.

Les demandes de participation au programme CANPASS Air doivent être envoyées à :

| | | |
|---|----|--|
| Centre de traitement des douanes 28-176th Street Surrey (BC) V3S 9R9 Telephone: (604) 535-9346 | OU | Centre de traitement des douanes 400, Place d'Youville Montréal (QC) H2Y 2C2 Téléphone : (514) 350-6137 |
|---|----|--|

Les demandes de participation aux programmes **CANPASS Aéronefs d'entreprise, CANPASS Aéronefs privés et CANPASS Bateaux privés** peuvent être envoyées à l'un ou l'autre des trois centres de traitement des douanes :

| | | |
|---|--|--|
| Centre de traitement des douanes 28-176th Street Surrey (BC) V3S 9R9 Telephone: (604) 535-9346 | Centre de traitement des douanes 400, Place d'Youville Montréal (QC) H2Y 2C2 Téléphone : (514) 350-6137 | Centre de traitement des douanes C.P. 126 Niagara Falls (ON) L2E 6T1 Téléphone : (905) 371-1477 |
|---|--|--|